



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/46/591
S/23159
23 de octubre de 1991
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo sexto período de sesiones
Temas 74 y 123 del programa
EXAMEN AMPLIO DE TODA LA CUESTION DE LAS
OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ
EN TODOS SUS ASPECTOS
ASPECTOS ADMINISTRATIVOS Y PRESUPUESTARIOS
DE LA FINANCIACION DE LAS OPERACIONES DE
LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MANTENIMIENTO
DE LA PAZ

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo sexto año

Carta de fecha 23 de octubre de 1991 dirigida al Secretario General
por los representantes de Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega y
Suecia ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de adjuntarle un documento titulado "La modelación de la paz: las Naciones Unidas en el decenio de 1990" que contiene propuestas presentadas por los cinco gobiernos nórdicos con objeto de que sigan examinándose en el contexto de las Naciones Unidas (Véase anexo).

Le agradeceríamos hiciese distribuir la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General en relación con los temas 74 y 123 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Bent HAAKONSEN
Embajador
Representante Permanente de Dinamarca
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Wilhelm BREITENSTEIN
Embajador
Representante Permanente de Finlandia
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Helgi GISLASON
Presidente Permanente interino de
Islandia ante las Naciones Unidas

(Firmado) Martin HUSLID
Embajador
Representante Permanente de Noruega
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Jan ELIASSON
Embajador
Representante Permanente de Suecia
ante las Naciones Unidas

ANEXO

La modelación de la paz: las Naciones Unidas
en el decenio de 1990

El final de la guerra fría ha proporcionado una oportunidad sin precedentes para fortalecer las Naciones Unidas. En el nuevo ambiente internacional de cooperación, el Consejo de Seguridad ha empezado a cumplir con mayor eficacia su responsabilidad primordial en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Ahora parecen darse las condiciones políticas necesarias para que las Naciones Unidas puedan estar realmente a la altura de los principios y propósitos de la Carta.

Las condiciones óptimas para lograr una paz y una seguridad duraderas se dan cuando existen las condiciones necesarias económicas, sociales y ambientales, y cuando en todos los lugares existen perspectivas de lograr la democracia y el respeto por los derechos humanos. Los países nórdicos han expuesto sus opiniones sobre el establecimiento de la paz en muchos órganos diferentes de las Naciones Unidas.

En lo sucesivo, los países nórdicos se concentrarán en determinados aspectos de la función de las Naciones Unidas en el establecimiento y el mantenimiento de la paz. Las propuestas presentadas a continuación pueden considerarse a la luz del informe presentado en 1983 por los países nórdicos sobre el fortalecimiento de las Naciones Unidas (A/38/271-S/15830 anexo) y posteriores exposiciones nórdicas, en particular ante el Comité Especial de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

Los Estados Miembros tendrán la responsabilidad de utilizar plenamente los mecanismos existentes en las Naciones Unidas para el establecimiento y el mantenimiento de la paz y, en los casos necesarios, de adaptarlos para garantizar un apoyo eficaz al Consejo de Seguridad y al Secretario General en el desempeño de sus respectivas tareas.

La experiencia reciente ha demostrado la función crucial de las Naciones Unidas en la solución de los conflictos regionales y en las medidas internacionales de coacción. Esta experiencia también puede servir de orientación sobre cómo modelar las Naciones Unidas para convertirlas en un instrumento aún más eficaz para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, y también en la esfera de la prevención de los conflictos.

Ha llegado el momento de que algunas de las ideas que se presentan periódicamente en los debates internacionales se materialicen en propuestas concretas sobre los posibles elementos de un planteamiento integrado de las Naciones Unidas con respecto a la creación de la paz, al mantenimiento de la paz y, como último recurso, las medidas de coacción.

A juicio de los Gobiernos nórdicos, merece la pena plantearse detenidamente las siguientes propuestas con miras a llevarlas cuanto antes a la práctica:

/...

a) El Consejo de Seguridad debe plantearse iniciar debates en previsión de posibles conflictos, y la posibilidad de adoptar medidas preventivas;

b) Es necesario proporcionar al Secretario General los recursos necesarios para apoyar su función en lo relativo a señalar a la atención del Consejo de Seguridad, de conformidad con el artículo 99 de la Carta, las situaciones que amenacen la paz y la seguridad internacionales. Entre otras cosas, esto entrañaría aumentar la capacidad de la Secretaría para reunir y analizar datos y vigilar los conflictos, aumentar el recurso a las organizaciones sobre el terreno existentes y mejorar el intercambio de información por los países miembros, en particular los Miembros permanentes del Consejo de Seguridad;

c) Debe crearse lo antes posible un sistema para registrar y supervisar las transferencias internacionales de armas bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Los principales países receptores y abasucadores, entre ellos los Miembros permanentes del Consejo de Seguridad, deben participar en este sistema desde su creación;

d) Debe establecerse la práctica de que el Consejo de Seguridad y el Secretario General envíen misiones de determinación de los hechos a zonas de conflictos potenciales de manera rutinaria, de conformidad con los principios establecidos en el proyecto de Declaración sobre la determinación de los hechos por las Naciones Unidas para contribuir al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales;

e) Las partes en cualquier conflicto deben recurrir con más frecuencia a la Corte Internacional de Justicia para dirimir sus controversias. Debe instarse a los Estados miembros a que acepten la jurisdicción obligatoria de la Corte. Debe recurrirse en mayor medida a la posibilidad de solicitar la opinión consultiva de la Corte sobre cuestiones jurídicas a fin de evitar o calmar los conflictos;

f) Debe proporcionarse a las Naciones Unidas una mayor capacidad para responder, de conformidad con criterios y procedimientos acordados, a las solicitudes de los Estados Miembros de asistencia electoral con objeto de facilitar la transición pacífica hacia la democracia;

g) Debe proporcionarse al Secretario General el apoyo político y los recursos suficientes que le permitan, en colaboración con el Consejo de Seguridad, participar efectivamente en las negociaciones, mediaciones, el uso de buenos oficios y otras formas de mantenimiento de la paz y diplomacia preventiva;

h) Debe plantearse la posibilidad de enviar en un momento temprano operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas como medida disuasoria de posibles conflictos armados;

i) Deben tomarse medidas para garantizar la adecuada financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, en base al principio de responsabilidad colectiva. Deben hacerse arreglos en la etapa inicial de las nuevas operaciones, por ejemplo mediante el establecimiento de

un fondo especial para las primeras operaciones de mantenimiento de la paz. Deben alentarse los esfuerzos que se realizan para modernizar y aumentar la eficacia del presente sistema de operaciones de mantenimiento de la paz y hacerlos más efectivos en cuanto a costos;

j) Debe fortalecerse la capacidad del sistema de las Naciones Unidas para organizar operaciones combinadas de establecimiento de la paz y asistencia humanitaria. Además, es necesario considerar cada vez en mayor medida, en cada caso concreto y teniendo debidamente en cuenta la Carta, la adopción de medidas basadas en consideraciones humanitarias para reparar graves violaciones de derechos humanos;

k) El Consejo de Seguridad debe plantearse recurrir a advertencias y sanciones contra las partes manifiestamente renuentes a resolver pacíficamente conflictos que amenazan la paz y la seguridad internacionales. Para aumentar su disposición a actuar a este respecto, el Consejo de Seguridad debe plantearse iniciar un estudio sobre la eficacia de diferentes tipos de sanciones. En este contexto, deben estudiarse modos y medios de compensar a terceros países que tengan que hacer frente a graves problemas económicos como resultado de tales sanciones;

l) Deben aclararse las modalidades para tomar medidas de coacción como último recurso, incluido el empleo de la fuerza militar. Deben examinarse de cerca las estructuras de organización para las operaciones militares, la cadena de mando y los mecanismos de coordinación entre los Estados miembros, incluida la función del Comité de Estado Mayor.
